

Bản án số: 308/2023/HSPT
Ngày: 13 - 9 - 2023

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

- Với thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Huỳnh Văn Trực

Các Thẩm phán: 1. Ông Ngô Đức Thọ;

2. Ông Trần Minh Châu.

- Thư ký tòa án ghi biên bản phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Kiều Trang Thư ký Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh tham gia phiên tòa: Ông Đỗ Văn Khá - Kiểm sát viên.

Ngày 13 tháng 9 năm 2023 tại trụ sở, Tòa án nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh xét xử phúc thẩm vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số 265/2023/HSPT ngày 25 tháng 7 năm 2023 đối với bị cáo Nguyễn Thị Kim O do có kháng cáo của bị cáo và bị hại đối với bản án hình sự sơ thẩm số 77/2023/HSST ngày 14 tháng 6 năm 2023 của Tòa án nhân dân quận Tân Phú, Thành phố Hồ Chí Minh.

Bị cáo có kháng cáo:

Nguyễn Thị Kim O; giới tính: nữ; sinh ngày 30 tháng 3 năm 1976, tại tỉnh Quảng Nam; nơi đăng ký hộ khẩu thường trú và cư trú: 625/8 đường A, tổ 1, phường H, quận T, Thành phố Hồ Chí Minh; Nơi ở hiện tại: 82/5 đường 26 tháng 3, khu phố 9 (cũ là khu phố 10), phường B, quận T, Thành phố Hồ Chí Minh; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Kinh; tôn giáo: không; nghề nghiệp: buôn bán; trình độ học vấn: 09/12; con ông Nguyễn Văn B (chết) và bà Lê Thị T (sinh năm 1944); chồng: Võ T (sinh năm 1973) và có 03 người con (lớn nhất sinh năm 2000, nhỏ nhất sinh năm 2012); tiền sự: không; tiền án: 01- ngày 27/8/2015 bị Tòa án nhân dân quận Tân Phú, Thành phố Hồ Chí Minh xử phạt 02 năm 06 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 05 năm. Phạt bổ sung 5.000.000 đồng về tội: “*Sản xuất hàng giả là thực phẩm*” (theo Bản án số 158/2015/HSST, bị cáo chưa được xóa án tích); bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn cấm đi khỏi nơi cư trú - có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 10 giờ ngày 07/10/2022, Nguyễn Thị Kim O cùng bà Dương Quý Phương đến nhà số 30/2 Đỗ Nhuận, phường Sơn Kỳ, quận Tân Phú, Thành phố Hồ Chí Minh để gặp chị Trần Thị Mỹ Quỳnh là người đang thuê căn nhà trên từ chủ nhà cũ là bà Phạm Thị Hồng Điệp để yêu cầu chị Quỳnh trả lại nhà do hiện nay bà Điệp đã bán và sang tên căn nhà này cho bà Nguyễn Phương Diễm Hằng và bà Hằng đã ủy quyền cho bà Phương giải quyết những vấn đề liên quan đến hợp đồng thuê nhà trên. Do chị Quỳnh không có nhà nên O, bà Phương, chị Nguyễn Ngọc Thùy (do Thùy được bà Phương nhờ mang ghế đến ngồi) cùng ngồi chờ. Đến khoảng 12 giờ cùng ngày, chị Quỳnh về nhà thì bà Phương và Quỳnh nói chuyện, thương lượng về việc bàn giao căn nhà nhưng hai bên không thống nhất được nên giữa bà Phương, chị Thùy, O xảy ra xô xát bằng tay không với chị Quỳnh và được mọi người can ngăn nên chị Quỳnh vào trong nhà đóng cửa lại còn O, bà Phương, chị Thùy đứng ở ngoài cửa. Lúc này, anh Nguyễn Thế Thanh là chồng của chị Quỳnh điều khiển xe ô tô Toyota Vios G, biển số 79A-26796 về đến nhà và dùng tay kéo O, chị Thùy, bà Phương ra thì O nhặt 01 viên gạch 04 lỗ ném vào cửa trước bên phải của xe ô tô làm vỡ kính. Sau đó anh Thanh điều khiển xe quay đầu để chạy vào nhà thì O tiếp tục cầm viên gạch ống 04 lỗ ném vào kính chắn gió phía trước của xe ô tô làm rạn nứt kính. Sau khi sự việc xảy ra, anh Thanh đến Công an phường Sơn Kỳ trình báo sự việc để xử lý.

Theo bản kết luận định giá số 2302/KL-HĐĐGTS-TTHS ngày 19/12/2022 của Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự thuộc Ủy ban nhân dân quận Tân Phú kết luận: tại thời điểm ngày 07/10/2022, 01 kính chắn gió phía trước và 01 kính cửa trước bên phải của xe ô tô Toyota Vios G NSP151LEEXGKU, biển số 79A-267.96 có trị giá 15.076.000 đồng.

Về trách nhiệm dân sự: Anh Nguyễn Thế Thanh yêu cầu bồi thường thiệt hại số tiền 30.000.000 đồng. Nguyễn Thị Kim O đã bồi thường cho anh Thanh số tiền trên. Anh Thanh không yêu cầu gì khác và có đơn xin bãi nại cho Kim O.

Tại bản án hình sự sơ thẩm số 77/2023/HSST ngày 14/6/2023 của Tòa án nhân dân quận Tân Phú, Thành phố Hồ Chí Minh đã quyết định:

Căn cứ Căn cứ vào khoản 1 Điều 178; điểm b,s khoản 1, khoản 2 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52; Điều 38 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017.

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Thị Kim O phạm tội: "*Cố ý làm hư hỏng tài sản*".
Xử phạt bị cáo Nguyễn Thị Kim O 01 (một) năm tù.

Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị bắt thi hành án.

Ngoài ra bản án sơ thẩm còn tuyên về xử lý vật chứng, án phí và quyền kháng cáo.

Ngày 16/6/2023 bị cáo Nguyễn Thị Kim O có đơn kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt và được hưởng án treo.

Tại phiên tòa phúc thẩm bị cáo Nguyễn Thị Kim O đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình đúng như nội dung bản án sơ thẩm đã xét xử và giữ nguyên yêu cầu kháng cáo. Trong phần tranh luận, bị cáo không có ý kiến tranh luận, chỉ xin được giảm nhẹ hình phạt tù và được hưởng án treo do hoàn cảnh khó khăn phải nuôi mẹ già và con nhỏ.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Thành phố Hồ Chí Minh phát biểu kết luận về hướng giải quyết vụ án: Căn cứ tài liệu chứng cứ có trong hồ sơ vụ án và lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phúc thẩm xét thấy, bản án sơ thẩm đã tuyên xử bị cáo Nguyễn Thị Kim O phạm tội: “Cố ý làm hư hỏng tài sản” là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật. Bị cáo phạm tội trong trường hợp tái phạm, mức án Tòa án cấp sơ thẩm xử phạt bị cáo là tương xứng với tính chất, mức độ phạm tội và nhân thân của bị cáo. Tuy bị cáo có bổ sung tình tiết giảm nhẹ mới nhưng không có căn cứ chấp nhận kháng cáo. Do vậy, đề nghị Hội đồng xét xử không chấp nhận kháng cáo của bị cáo, giữ nguyên bản án sơ thẩm.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Xuất phát từ mâu thuẫn nhỏ trong quan hệ dân sự về việc thuê nhà giữa chủ nhà mới của căn nhà số 30/2 Đỗ Nhuận, phường Sơn Kỳ, quận Tân Phú, Thành phố Hồ Chí Minh với chị Trần Thị Mỹ Quỳnh (là người đang thuê căn nhà trên từ chủ nhà cũ), bị cáo Nguyễn Thị Kim O đã có hành vi dùng gạch 04 lỗ ném vào cửa trước bên phải làm vỡ kính và ném vào kính chắn gió phía trước làm rạn nứt kính xe ô tô Toyota Vios G, biển số 79A-26796 của anh Nguyễn Thế Thanh (chồng chị Quỳnh), xảy ra vào lúc 12 giờ ngày 07/10/2022 tại trước nhà số 30/2 Đỗ Nhuận, phường Sơn Kỳ, quận Tân Phú, Thành phố Hồ Chí Minh gây hư hỏng tài sản, thiệt hại được định giá có trị giá 15.076.000 đồng.

Với hành vi vi phạm của bị cáo Nguyễn Thị Kim O và hậu quả xảy ra nêu trên, Tòa án cấp sơ thẩm đã xét xử và tuyên phạt bị cáo phạm tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản” theo khoản 1 Điều 178 Bộ luật Hình sự năm 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2017 là có căn cứ, đúng pháp luật. Sau khi xét xử sơ thẩm bị cáo Nguyễn Thị Kim O làm đơn kháng cáo bản án sơ thẩm trong thời hạn luật định nên được xem xét giải quyết xét xử theo trình tự phúc thẩm.

[2] Xét yêu cầu kháng cáo của bị cáo Nguyễn Thị Kim O xin giảm nhẹ hình phạt, Hội đồng xét xử phúc thẩm nhận thấy, chỉ mâu thuẫn nhỏ trong quan hệ dân sự không liên quan đến bị cáo nhưng bị cáo đã có hành vi dùng gạch ném vào xe ô tô của bị hại làm hư hỏng, gây thiệt hại là vi phạm pháp luật nên phải chịu trách nhiệm hình sự do hành vi của mình đã gây ra. Bị cáo phạm tội trong trường hợp tái phạm, Tòa án cấp sơ thẩm đã áp dụng cho bị cáo các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đó là, đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; bị cáo đã tự nguyện bồi thường thiệt hại để khắc phục hậu quả; người bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo là tình tiết giảm nhẹ được quy định tại điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017, để giảm nhẹ và xử phạt bị cáo mức án 01 (một) tù là tương xứng với tính chất, mức độ, động cơ phạm tội và nhân thân của bị cáo, không nặng. Tại phiên tòa phúc thẩm bị cáo có tình tiết giảm nhẹ mới là có hoàn cảnh khó khăn nhưng không đủ để chấp nhận kháng cáo của bị cáo. Xét đề nghị của Viện kiểm sát tại

phiên tòa phúc thẩm là có cơ sở. Do vậy, không chấp nhận kháng cáo của bị cáo Nguyễn Thị Kim O, giữ nguyên bản án sơ thẩm

[4] Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

[5] Bị cáo phải chịu án phí hình sự phúc thẩm theo quy định.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH

- Căn cứ vào điểm a khoản 1 Điều 355; Điều 356 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015. Áp dụng khoản 1 Điều 178; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52; Điều 38 Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017; không chấp nhận kháng cáo của bị cáo Nguyễn Thị Kim O, giữ nguyên bản án hình sự sơ thẩm số 77/2023/HSST ngày 14/6/2023 của Tòa án nhân dân quận Tân Phú, Thành phố Hồ Chí Minh đối với bị cáo Nguyễn Thị Kim O; xử phạt: Nguyễn Thị Kim O 01 (một) năm tù về tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản”, thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt bị cáo thi hành án.

- Bị cáo Nguyễn Thị Kim O phải chịu án phí hình sự phúc thẩm 200.000 (hai trăm ngàn) đồng.

Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật, kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND TC; (1)
- TAND Cấp cao tại TP. HCM; (1)
- VKSND TP.HCM; (3)
- VKSND quận Tân Phú; (1)
- Bị cáo; (1)
- Chi cục THA quận Tân Phú ; (1)
- TAND quận Tân Phú ; (2)
- Công an quận Tân Phú ; (1)
- Sở Tư pháp; (1)
- UBND nơi bị cáo cư trú; (1)
- Lưu: VT, THS, hồ sơ; (18) (3)

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Huỳnh Văn Trực